

CONCURSUL NATIONAL DE LIMBI CLASICE

ETAPA MUNICIPALĂ, 2013

CLASA A XI-A

SUBIECTE

I. Traduceți în limba română : (50 de puncte)

Erant eodem tempore et materiari et frumentari et tantas munitiones fieri necesse, deminutis nostris copiis, quae longius ab castris progrediebantur; ac nonnumquam opera nostra Galli tentare atque eruptionem ex oppido pluribus portis summa vi facere conabantur.[...] Itaque, truncis arborum aut admodum firmis ramis abscisis, atque horum delibratis ac praeacutis cacuminibus, perpetuae fossae, quinos pedes altae, ducebantur. [...] simul, confirmandi et stabiliendi causa, singuli ab infimo solo pedes terra exculcabantur; reliqua pars scrobis ad occultandas insidias viminibus ac virgultis integebatur.

II. Citiți cu atenție următorul text : (40 de puncte)

Etenim iamdiu, patres conscripti, in his periculis coniurationis insidiisque versamur, sed nescio quo pacto omnium scelerum ac veteris furoris et audaciae maturitas in nostri consulatus tempus erupit. Quodsi ex tanto latrocinio iste unus tolletur, videbimur fortasse ad breve quoddam tempus cura et metu esse relevati, periculum autem residebit et erit inclusum penitus in venis atque in visceribus rei publicae. Ut saepe homines aegri morbo gravi cum aestu febrile iactantur si aquam gelidam biberunt, primo relevari videntur, deinde multo gravius vehementiusque afficiuntur, sic hoc morbus, qui est in re publica, relevatus istius poena vehementius reliquis vivis ingravescet. (M. Tullius Cicero, In Catilinam, I, 13)

Intr-adevar, senatori, traim de mult în mijlocul acestor primejdii și curse ale conjurației, dar, nu știu cum, violența tuturor crimelor, a vechii nebunii și îndrăzneții, a izbucnit tocmai în timpul consulatului meu. Dar dacă, dintr-o bandă atât de mare de talhari, va fi suprimat numai Catilina, va părea poate că am mai scăpat de grijă și de teama pentru un oarecare timp; pericolul însă va rămâne și va fi închinat adânc în venele și viscerele statului. După cum, adeseori, oamenii bolnavi de-o boală grea, când sunt scuturați de friguri și de călduri, par mai întâi că se întreamează dacă beau apă rece, iar apoi se chinuie cu mult mai greu și mai tare, tot așa și această boală de care suferă statul, usurată prin pedepsirea acestuia, se va agrava și mai tare, dacă ceilalți vor rămâne în viață.

Valorificați textul dat și comentați principalele aspecte ale discursului politic ciceronian urmărind aceste puncte de reper obligatorii: a. Context socio-politic și literar; b. Subiect, cuvinte-cheie, argumentație; c. Relația individ-societate; d. Marci oratorice; e. Cuvântul ca armă.

Nota: Toate subiectele sunt obligatorii; se acordă 10 puncte din oficiu; se permite utilizarea dicționarului latin-roman; timp de lucru- 3 ore.